

联 合 国



Distr.
GENERAL

A/39/005
S/17203
20 May 1985
CHINESE
ORIGINAL: SPANISH

大 会



安全理事会

大会
第三十九届会议
议程项目 25
中美洲局势：对国际和平
与安全的威胁及和平倡
议

安全理事会
第四十年

1985年5月20日尼加拉瓜

常驻联合国代表团临时代

办给秘书长的信

谨随函附上1985年5月17日尼加拉瓜共和国外交部给美利坚合众国驻马那瓜大使馆的普通照会全文。

我国政府同美利坚合众国政府在墨西哥曼萨尼略持续举行的双边对话已为美国单方面中断。我国政府认为极需恢复这种对话，以便为两国政府关系正常化打好基础，从而支持孔塔多拉集团所作的努力。我国政府又希望向阁下重申，我国愿遵行安全理事会最近通过的第562号决议，特别是其第4段，其中呼吁美利坚合众国和尼加拉瓜恢复这一对话。为此目的，我们已在附上的照会中向美国正式提议，在6月上半月恢复两国的会谈。

请采取必要的步骤，将本信及其附件作为大会第三十九届会议议程项目25的正式文件和安全理事会的正式文件印发。

临时代办

大使

胡利奥·伊卡萨·加尔亚德（签名）

85-14677

附 件

1985年5月17日

尼加拉瓜共和国外交部给美利坚合众国

驻马那瓜大使馆的普通照会

全 文

外交部谨向美国大使馆致意，并谨提出必须恢复美国政府单方面中断的曼萨尼略双边会谈。

为支持这一立场，尼加拉瓜政府谨回顾联合国安全理事会1985年5月10日通过的第562号决议，其中第4段“呼吁美利坚合众国政府和尼加拉瓜政府恢复其在曼萨尼略（墨西哥）持续举行的对话，以求达成有利于两国关系正常化和区域缓和的协议。”

尼加拉瓜政府为表明其和平的愿望，曾一再主张必须恢复同美国的直接对话，以便在互相尊重和严格遵守国际法的架构内，继续为两国关系正常化打好基础。尼加拉瓜认为，这种谅解可以促进孔塔多拉集团正在作出的和平努力，有利于在中美洲区域建立持久的和平。

应当指出，尼加拉瓜愿意同美国政府对话是获得孔塔多拉集团支持的，该集团在1985年1月9日的声明中敦促“美国和尼加拉瓜政府加紧进行刚在曼萨尼略举行的对话，以期达成有利于两国关系正常化和区域缓和的协议。”

联合国安全理事会最近的辩论也同样地表明，国际社会一致支持恢复进行曼萨尼略对话。法国总统和西班牙总统和另一些人也都曾直接表示支持。

为履行联合国安全理事会第562号决议所载的规定，尼加拉瓜政府正式向美国政府提议，在今年6月上半月恢复这种会谈。尼加拉瓜政府希望这项提议将会得到接纳，并盼望能在牢固的基础上推进双边关系的正常化，并由此促进谋求和平的

努力；中美洲各国人民有充分理由渴望和要求获得和平。

外交部谨借此机会再次向美国大使馆致最崇高的敬意。
